



Saint-Zéphirin
de Courval

Le Bulletin Municipal

Volume No 133 – Octobre 2025

LA CORPORATION DES LOISIRS PRÉSENTE

LA SOIRÉE TRAD

AVEC

BAQQHUS

CENTRE COMMUNAUTAIRE
950A RUE DES LOISIRS
SAINT-ZÉPHIRIN-DE-COURVAL

BILLET
PRÉ-VENTE
35\$
À
L'ENTRÉE
40\$

1er NOVEMBRE

2025

DÈS 20H

BAR SUR PLACE

POUR VOUS PROCURER
DES BILLETS
CONTACTEZ:
BUREAU MUNICIPAL
450-564-2188
ROBERT DIONNE 819-388-6860

 **Desjardins**
Caisse de Nicolet



Vaccination
page 6



Le conseil vous informe
L'inspecteur vous informe
Vie municipale – ÉLECTIONS
Bibliothèque
Vie communautaire
RIGIDBNY
Célébrations & Décès

p. 2
p. 2
p. 3-5
p. 6
p. 7-8
p. 8
p. 8



 Saint-Zéphirin
de Courval

ÉLECTIONS MUNICIPALES

2025

LE 2 NOVEMBRE

 pages 3 à 5



SUIVEZ-NOUS SUR FACEBOOK !
VOTRE BULLETIN CONTIENT
D'AVANTAGE DE PAGES !

@Municipalité
Saint-Zéphirin



VOTRE CONSEIL VOUS INFORME...

CORRESPONDANCE DU MOIS

UMQ et FQM : Grève à Postes Canada et élections municipales, l'UMQ et la FQM demande au gouvernement fédéral et au Syndicat des travailleurs des postes STTP de s'entendre rapidement pour faire reconnaître la distribution des cartons d'avis électoraux comme un service postal essentiel. « Cette grève de la poste ne doit pas prendre la démocratie municipale en otage »

Régie intermunicipale de gestion intégrée des déchets Bécancour-Nicolet-Yamaska : La RIGIDBNY à le plaisir de nous annoncer la nomination de monsieur Rémi Pelletier au poste de directeur général et trésorier. Monsieur Pelletier est entré en fonction le 15 septembre dernier.

OFFRE D'ACHAT POUR CONSTRUCTION – LOT DE DEUX IMMEUBLES

La Municipalité a acquis deux (2) terrains pour des besoins de logements. Des entrepreneurs de la région

ont manifesté de l'intérêt pour acquérir ces terrains. La municipalité a décidé de lancer un appel d'offres de vente pour une ou des constructions d'habitation multifamiliale sous certaines conditions. L'offre d'achat pour construction est octroyée à l'entrepreneur Les Habitations PBL inc. pour un montant de 25 000 \$. Celle-ci étant la plus élevée.

ADOPTION DES COMPTES À PAYER ET DES SALAIRES PAYÉS POUR LE MOIS

La liste des comptes et des salaires à payer pour le mois de septembre 2025 s'élève à un montant de 124 501.61 \$.



SÉANCE DU CONSEIL MUNICIPAL

Lundi 10 novembre 2025, 20 h



L'INSPECTEUR VOUS INFORME...

RAPPEL ABRIS D'AUTO

Les abris d'hiver pour véhicules automobiles sont autorisés sur le territoire de la municipalité du **15 octobre au 15 avril** de l'année suivante.

Il est permis d'ériger un seul abri d'hiver par propriété, selon, les conditions suivantes* :

- ◆ Superficie maximale 40 m² (430 pi²) ;
- ◆ Hauteur maximale 2.5 m (8.2 pi) ;
- ◆ Revêtement en toile ;
- ◆ Seuls les abris de fabrication industrielle reconnues et brevetés sont acceptés.

* D'autres conditions doivent être respectées, pour obtenir la liste complète, veuillez communiquer avec le bureau municipal (reception@saint-zephirin.ca | 450-564-2188).

AVIS IMPORTANT

Vous avez-vu une ou des bornes-fontaines couler ? C'est tout à fait normal car l'air doit sortir suite à une fuite d'eau ! Le processus s'étale parfois jusqu'à 72 heures.



ÉLECTIONS MUNICIPALES LE 2 NOVEMBRE 2025



INFORMATIONS IMPORTANTES À SAVOIR

✓ **Vérifier son inscription à la liste électorale**

Pour voter, vous devez être inscrite ou inscrit sur la liste électorale. Assurez-vous que les renseignements vous concernant sont exacts. N'attendez pas! Le jour des élections, vous ne pourrez pas vous inscrire ni faire de changement d'adresse. Référez-vous à l'Avis public à la page suivante.



✓ **S'informer sur les candidats** en consultant *la vitrine d'information dédiée aux candidats* sur le site web de la municipalité: saint-zephirin.ca / Barre en haut / Élections municipales 2025



✓ **Les petits électeurs - Vivre la démocratie en famille à Saint-Zéphirin**

Saint-Zéphirin a un petit bureau de vote afin de permettre aux enfants de 3 à 12 ans, et même ceux en bas de 18 ans, qui accompagnent leurs parents de s'initier au processus électoral en votant à leur tour. Pour les informations et connaître la question : saint-zephirin.ca / Barre en haut / Élections municipales 2025



✓ **Jour du scrutin** : Dimanche 2 novembre 2025 de 10 h à 20 h au centre communautaire, 950, rue des Loisirs



✓ **Jour de vote par anticipation** : Dimanche 26 octobre 2025 de 12 h à 20 h au centre communautaire, 950, rue des Loisirs





Avis public de révision de la liste électorale

Municipalité : SAINT-ZÉPHIRIN-DE-COURVAL

Date du scrutin : 2025-11-02

Par cet avis public, HÉLÈNE CHASSÉ, présidente d'élection, annonce les éléments suivants aux électrices et aux électeurs de la municipalité.

1. La liste électorale a été déposée au bureau de la municipalité **le 3 octobre 2025**. Elle fait maintenant l'objet d'une révision. Vous pouvez consulter cette liste sur les heures habituelles d'ouverture du bureau municipal.
2. Pour voter, vous devez être inscrite ou inscrit sur cette liste.
3. Vous avez le droit d'être inscrite ou inscrit sur la liste électorale si, le jour du scrutin :
 - vous avez 18 ans accomplis;
 - vous avez la citoyenneté canadienne;
 - vous n'avez pas perdu votre droit de vote à cause d'une tutelle;
 - vous n'avez pas été déclaré(e) coupable d'une manœuvre électorale frauduleuse au cours des cinq dernières années.
 - De plus, le 2 novembre 2025 vous devez remplir **l'une** des deux conditions suivantes :
 - Avoir votre domicile sur le territoire de la municipalité et, depuis au moins six mois, au Québec;
 - Depuis au moins 45 jours, être propriétaire d'un immeuble ou occuper un établissement d'entreprise situé sur le territoire de la municipalité.

NOTE : Si votre domicile n'est pas dans la municipalité et que vous souhaitez exercer votre droit de vote, vous devrez transmettre une demande d'inscription ou une procuration, selon le cas, à la présidente ou au président d'élection.
4. Vous pourrez consulter la liste électorale aux jours et aux heures indiqués ci-dessous. Si vous êtes une électrice ou un électeur domicilié dans la municipalité, vous pourrez aussi y présenter une demande d'inscription, de radiation ou de correction devant la commission de révision, qui siège à cet endroit.

Adresse : **1232, rang Saint-Pierre, Saint-Zéphirin-de-Courval**

Jours et heures :	Lundi 20 octobre 2025	17 h à 20 h
	Mardi 21 octobre 2025	18 h 30 à 21 h 30

- 4.1 Vous pouvez effectuer une demande de révision de la liste électorale autrement qu'en personne selon les modalités suivantes :

Moyen(s) pour présenter la demande : par courriel à l'adresse suivante municipalite@saint-zephirin.ca et devez être familier avec l'application Teams et être disponible.

Jours et heures :	Lundi 20 octobre 2025	17 h à 20 h
	Mardi 21 octobre 2025	18 h 30 à 21 h 30

Suite



5. Toute personne qui souhaite demander l'inscription d'une personne domiciliée sur le territoire de la municipalité doit indiquer l'adresse du domicile précédent de cette personne et présenter deux documents : l'un qui indique le nom et la date de naissance de la personne et l'autre, son nom et l'adresse de son domicile.
6. Vous pouvez joindre la présidente ou le président d'élection (ou encore son adjointe ou adjoint, le cas échéant) à l'adresse et au numéro de téléphone ci-dessous.

Présidente et adjointe d'élection

Adresse **1232, rang Saint-Pierre, Saint-Zéphirin-de-Courval**

Téléphone **450 564-2188**

Signature à Saint-Zéphirin-de-Courval le

Hélène Cleassey

Présidente d'élection

SM-15 (25-01)

Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités, articles 47, 54, 125 et 133



Élections municipales

Le dimanche 2 novembre,
**vivez la démocratie
en famille !**



Le jour des élections municipales, soit le dimanche 2 novembre 2025, il y aura un petit bureau de vote à Saint-Zéphirin de Courval !

Les petits bureaux de vote **permettent aux enfants qui accompagnent leurs parents de s'initier au processus électoral en répondant à une question spécialement conçue pour eux.**

Les résultats sont dévoilés le lendemain des élections dans le site Web d'Élections Québec.

**LE 2 NOVEMBRE PROCHAIN,
VIVEZ LA DÉMOCRATIE EN FAMILLE!**

Pour plus d'information :

<https://www.electionsquebec.qc.ca/education-a-la-democratie/electeurs-en-herbe/#anchor2>





BIBLIOTHÈQUE

À votre
bibliothèque
municipale !



Club de tricot

Les MERCREDIS à 13 h 30
à partir du 8 octobre

avec

Marie-France Larocque
bénévole

Si tu aimes tricoter, viens
vivre ton hobby avec
d'autres passionnés tous
les mercredis !

950, rue des Loisirs



**Le croque-livres
déménagera
bientôt pour
l'hiver !
Profitez-en !**



VIE COMMUNAUTAIRE

Rejoignez la ligue de palet !

La Ligue de Palet
débutera sous peu !

Ces rencontres
permettent de
sociabiliser et de vous
mettre en forme !

Vous êtes intéressé à
vous joindre à nous
comme joueur régulier
ou encore comme joueur
substitut, téléphoner au
450 564-2188

Tous les mardis
dès 13 h 30
au centre communautaire
950, rue des Loisirs

Du mardi
14 octobre 2025
jusqu'au
10 mars 2026

(schuffleboard)
GRATUIT



VACCINATION

Vous êtes fait fort.

**Mais les
virus aussi.**

Pour	Municipalité St-Zéphirin-de-Courval
Lieu	Centre communautaire Baie du Febvre 288 rue Principale Baie du Febvre
Date	17 novembre 2025
Heure	9h00 @ 15h00
Vaccins offerts	Grippe (Influenza) COVID-19 et Pneumonie (pour les personnes admissibles) Doses de vaccination offertes en fonction du Protocole d'immunisation du Québec.

Pour toute information
concernant la vaccination,
consultez le ciussmcq.ca



Votre
gouvernement

Québec



Le 15 septembre à 19 h 30, les policiers de la SQ MRC des Chenaux ont reçu un appel concernant un feu dans un parc. Cinq adolescents avaient mis le feu à une table de pique-nique dans le Domaine Benoit à Saint-Maurice. L'incendie a nécessité l'intervention des pompiers. Les suspects ont été localisés par les policiers. Ils sont âgés de 14 ans. Leurs parents ont été avisés de l'infraction commise. Leurs dossiers suivront leur cours. En plus de ne servir personne, ces gestes constituent des infractions au Code criminel.



Voici quelques informations complémentaires sur les jeunes contrevenants :

Qu'est-ce que le vandalisme?

Un "méfait" (art. 430 du Code criminel) inclut des actions comme le vandalisme, la destruction de biens, ou d'autres comportements nuisibles qui perturbent l'ordre public ou causent des dommages matériels. Cette infraction peut entraîner des sanctions légales en conséquence.

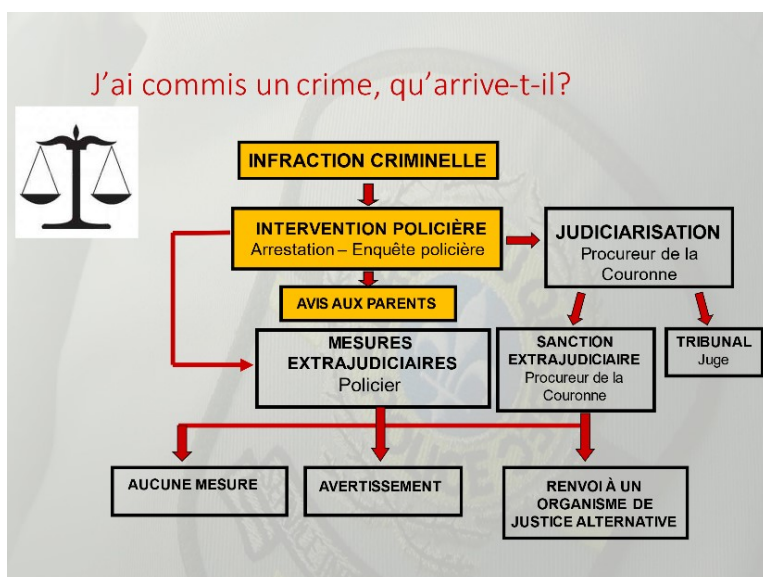
Y a-t-il un processus pour cela?

Oui. Lorsqu'un individu commet une infraction criminelle, il peut être arrêté, accusé, comparaître au palais de justice et être détenu. Il s'agit de la judiciarisation.

- Ce processus est plus simple pour les adultes et plus nuancé chez les jeunes contrevenants, et ce, dès l'âge de 12 ans.

Pour les mineurs, des mesures et sanctions extrajudiciaires existent. Elles offrent une possibilité aux jeunes de corriger leur comportement sans entrer dans le système judiciaire traditionnel. Un dossier criminel qui peut venir affecter plusieurs autres aspects de la vie comme des possibilités d'emploi ou de voyager.

Qu'arrive-t-il si un jeune de moins de 12 ans commet une infraction criminelle? Un jeune de moins de 12 ans ne peut pas être accusé d'avoir commis une infraction criminelle. Cependant, des conséquences existent à la maison ainsi que des suivis possibles par le CIUSSS, la DPJ, le système scolaire, la police et d'autres organismes. En fait, les gestes ne demeureront pas impunis.



Comment réparer mon geste?

Pour réparer le tort que tu as causé à la victime, tu pourrais, par exemple :



- lui donner un montant d'argent;
- participer à une rencontre de médiation avec elle;
- lui rendre les choses que tu lui as volées;
- t'excuser par écrit.

S'il n'y a pas de victime directe ou que cette dernière ne souhaite pas s'impliquer, tu pourrais réparer le tort fait à la collectivité, par exemple :



- payer une amende;
- faire des travaux communautaires;
- suivre une formation pour développer tes habiletés sociales.

Source: <https://www.educaloi.qc.ca/jeunesse/capsules/les-sanctions-extrajudiciaires-une-alternative-aux-procedures-judiciaires>

BAC DE RÉCUPÉRATION

ORDURES MÉNAGÈRES

OCTOBRE

D	L	M	M	J	V	S
				1	2	3
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

NOVEMBRE

D	L	M	M	J	V	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

LES DÉGUISEMENTS D'HALLOWEEN ÉCOLO



Regardez parmi les articles que vous avez déjà à la maison. Il est aussi intéressant d'emprunter les costumes d'amis.



Usez de créativité à partir des matières de votre bac de recyclage.



Faites une visite à un centre de dons ou une friperie pour vos costumes ou les articles manquants, vous trouverez à coup sûr.



RIGIDBNY



819 294-2999



WWW.RIGIDBNY.COM



BACBLEU

COMPOSTEURS
À MOINDRES COÛTS

OFFRE D'UNE DURÉE LIMITÉE.
CERTAINES CONDITIONS S'APPLIQUENT.
FORMULAIRE DE DEMANDE EN LIGNE.



RIGIDBNY
Régie intermunicipale
de gestion intégrée des déchets
Bécanour-Nicolet-Yamaska

Rencontre en relation d'aide

Je vous offre des rencontres pour cheminer vers un plus grand bien-être, plus de liberté et d'harmonie dans votre vie et dans vos relations avec les autres. Explorer certaines situations difficile à vivre, les peurs, les émotions ainsi que les croyances pour ainsi vivre aligné avec vos désirs et vos besoins et créer une transformation durable dans votre vie.

- Gestion des émotions et du stress
- Communication et confiance en soi
- Relation à soi et aux autres

Différentes techniques et outils sont proposés lors des rencontres.

France Coupal 819-818-4770

france.coupal@me.com

- Diplômé en Relation d'aide METC® de l'École Écoute Ton Corps
- Diplômé en Harmonisation Énergétique de l'école Anshma®

*** Des soins énergétiques sont aussi offerts en rencontre individuelle ***

VIE COMMUNAUTAIRE



Célébrations

950, rue des Loisirs Centre communautaire

Sincères condoléances
nos pensées accompagnent

La famille de
Monsieur Jean Courchesne



Dimanche	12 octobre	09h30 10h45 10h45	Port Saint-François Sainte-Monique Cathédrale	Messe Messe Messe
Dimanche	19 octobre	09h30 09h30 10h45	Port Saint-François Saint-Zéphirin Cathédrale	Célébration dominicale de la Parole Messe Messe
Dimanche	26 octobre	09h30 09h30 10h45	Port Saint-François Baie-du-Febvre Cathédrale	Célébration dominicale de la Parole Messe Messe
Dimanche	2 novembre (Élections municipales – centre communautaire non disponible)	09h30 09h30 10h45	Saint-Zéphirin Saint-Elphège Cathédrale	Aucune Messe Messe
Dimanche	9 novembre	09h30 10h45 10h45	Port Saint-François Sainte-Monique Cathédrale	Messe Messe Messe

Prenez note que nous publions les publicités ou les textes tels que reçus et ne sommes pas responsables des erreurs de syntaxe et de grammaire. Retrouvez une version en couleur du bulletin sur notre site web (www.saint-zephirin.ca) ou sur le lien par la page facebook. Prenez aussi note que la version web pourrait contenir plus de pages. Le nombre de pages du bulletin imprimé est limité à huit.





AUTOMNE 2025

Centré sur mes compétences

Rehausse tes compétences!

POUR SEULEMENT **5\$/h**

Tu occupes un emploi au Centre-du-Québec?

Tu désires développer de nouvelles compétences, te perfectionner et devenir plus polyvalent au travail?

Des formations de courte durée sont offertes à 5 \$ de l'heure

Maximum 45 heures

GESTION, SUPERVISION ET MARKETING

- Accueillir les visiteurs avec bienveillance
- Calculez votre prix de revient
- Communiquer et intervenir avec les employés... même les plus difficiles!
- Comprendre vos états financiers
- Comptabilité de base
- Devenir superviseur ou chef d'équipe
- Gérer les commentaires sur les réseaux sociaux
- Gestion de projets
- Leadership et mobilisation d'équipe
- Productivité personnelle : mieux s'organiser pour mieux diriger
- Réseaux sociaux: impact marketing
- Superviser sans s'épuiser

ÉBÉNISTERIE

- Devis et estimation pour projet d'ébénisterie

DESSIN, LECTURE DE PLAN ET MÉTROLOGIE

- Autocad débutant
- Lecture de plan
- Solidworks débutant

MÉTALLURGIE

- Soudage au T.I.G.
- Soudage semi-automatique

ÉLECTRICITÉ, PNEUMATIQUE ET ROBOTIQUE

- Automate programmable de base
- Électricité de base
- Maintenance industrielle préventive
- Système de charge et démarrage
- Système de freins
- Système hydraulique
- Utilisateur - Réalité augmentée

INTERVENTION EN PETITE ENFANCE

- Intervention dans les sphères de développement

BUREAUTIQUE ET LANGUES

- Excel
- Booking
- IA Microsoft Copilot
- MS365 avec Teams suite office
- Outlook
- Planner
- Rédiger et corriger ses textes avec Antidote Sway
- Utiliser SharePoint au quotidien en gestion de projets collaboratifs
- Windows 11, ses nouveautés et Edge
- Word
- Anglais de conversation
- Perfectionnement en français écrit

COMPÉTENCES CLÉS

- Accroître l'efficacité de ses courriels
- Gestion du temps et des priorités

Tous les détails sur **CENTRESURMESCOMPETENCES.COM**

Avec la participation financière de :



En collaboration avec les partenaires de l'éducation suivants :



Caisse scolaire

Des réponses en or aux questions d'argent

La Caisse scolaire vous aide à trouver des réponses et à transmettre à vos enfants des connaissances financières qui leur serviront toute leur vie.

Téléchargez l'appli à caissescolaire.com

